

⚠ DANGER / DANGER / PELIGRO

HAZARDOUS VOLTAGE

- This equipment must be installed and serviced only by qualified electrical personnel.
- Turn off all power supplying this equipment before working on or inside equipment.
- Always use a properly rated voltage sensing device to confirm power is off.
- Replace all devices, doors, and covers before turning on power to this equipment.

Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.

TENSION DANGEREUSE

- L'installation et l'entretien de cet appareil ne doivent être effectués que par du personnel qualifié.
- Coupez l'alimentation de cet appareil avant d'y travailler.
- Utilisez toujours un dispositif de détection de tension à valeur nominale approprié pour confirmer que toute alimentation est coupée.
- Remplacez tous les dispositifs, les portes et les couvercles avant de mettre cet appareil sous tension.

Si ces précautions ne sont pas respectées, cela entraînera la mort ou des blessures graves

TENSION PELIGROSA

- Solamente el personal de mantenimiento eléctrico especializado deberá instalar y prestar servicios de mantenimiento a este equipo.
- Desenergice el equipo antes de realizar cualquier trabajo en él.
- Siempre utilice un dispositivo detector de tensión adecuado para confirmar la desenergización del equipo.
- Vuelva a colocar todos los dispositivos, las puertas y las cubiertas antes de energizar este equipo.

El incumplimiento de estas precauciones podrá causar la muerte o lesiones serias.

SWITCHES

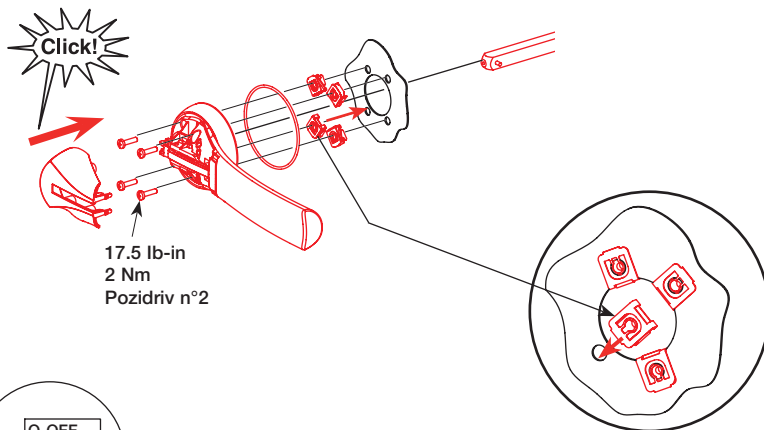
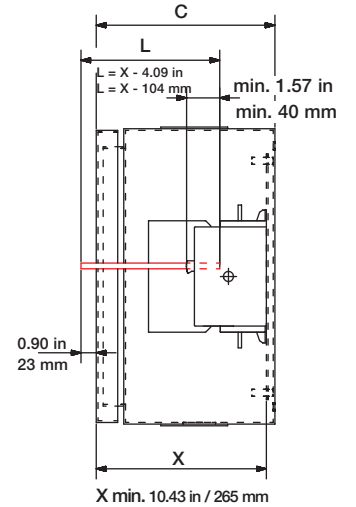
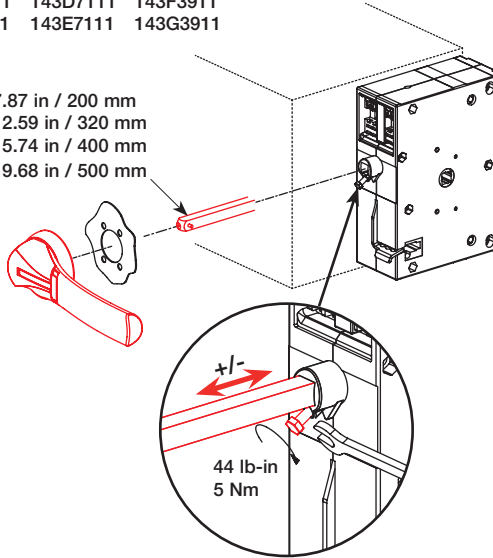
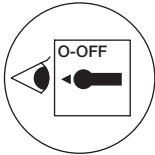
USED WITH

HANDLES

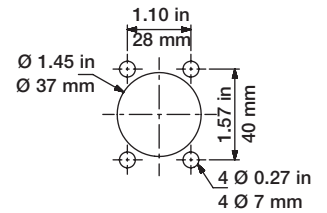
Dual dimensions in/mm
Double dimensions in/mm
Doble dimensiones in/mm

38502060 / 38503060 / 38506060	}	143F3111	143F7111	143D3911	143L3911
38502080 / 38503080 / 38506080		143G3111	143G7111	143E3911	143M3911
		143D3111	143D7111	143F3911	
		143E3111	143E7111	143G3911	

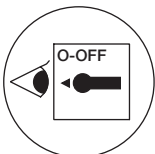
- 14001220 : L max. = 7.87 in / 200 mm
- 14001232 : L max. = 12.59 in / 320 mm
- 14001240 : L max. = 15.74 in / 400 mm
- 14001250 : L max. = 19.68 in / 500 mm



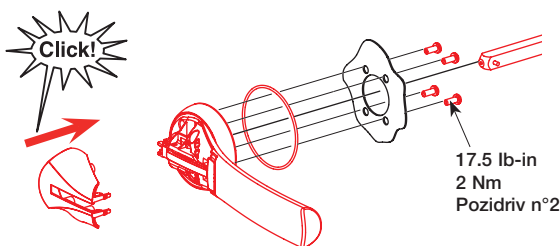
Door drilling
Perçage de porte
Perforación de puerta



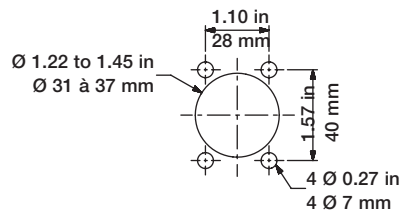
Front and side operation.
Commande frontale et latérale.
Mando frontal y lateral.



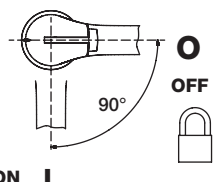
OU / OR / O



Door drilling
Perçage de porte
Perforación de puerta

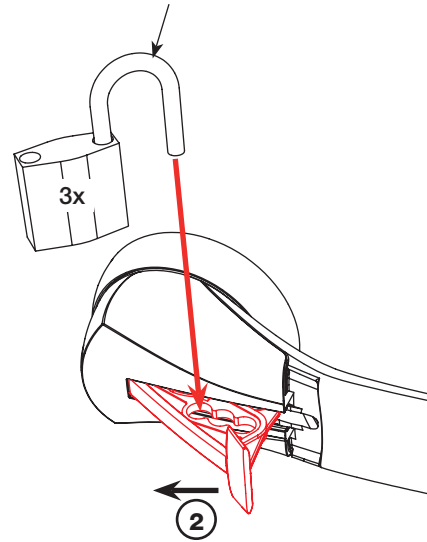
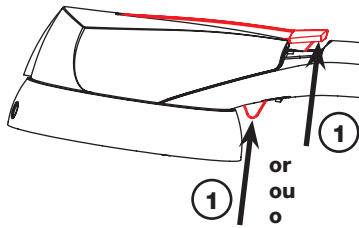
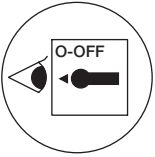


Padlocking position
Position cadenassage
Posicion con candado

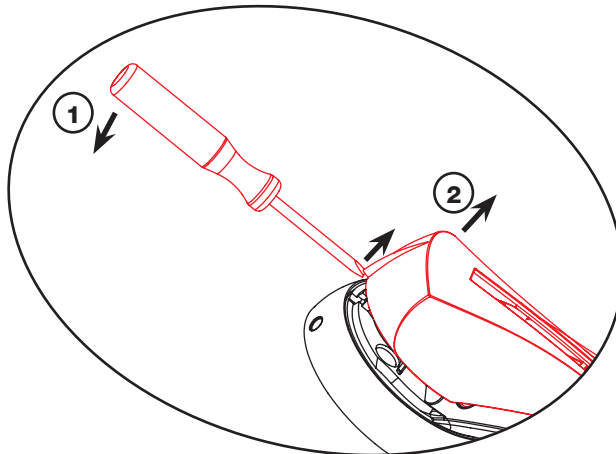
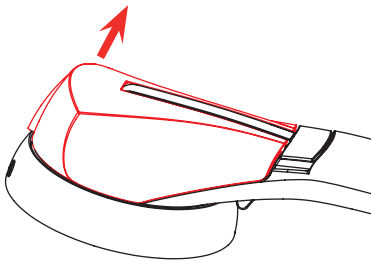


**Padlocking the handle
Cadenassage de la poignée
Bloqueable para candados**

max. Ø 0.31 in / Ø 8 mm
min. Ø 0.19 in / Ø 5 mm



**IF NECESSARY
SI NECESSAIRE
SI NECESARIO**



**Defeating the interlock in ON position
Déverrouillage de porte en position I
Desenganche del cerrojo en posición I**



⚠ DANGER / DANGER / PELIGRO

HAZARDOUS VOLTAGE

- Disconnect all power before servicing.
- Be sure enclosure is closed securely before operating device.
- Testing of live equipment should only be performed by qualified service personnel in accordance with local regulations.

Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.

TENSION DANGEREUSE

- Couper l'alimentation avant intervention.
- S'assurer de la fermeture du coffret avant manoeuvre de l'appareil.
- Les essais des équipements sous tensions ne doivent être effectués que par du personnel qualifié.

si ces précautions ne sont pas respectées cela entraînera la mort ou des blessures graves.

TENSION PELIGROSA

- Desenergice el equipo antes de una intervención.
- Asegurarse del cierre de la caja antes de manipular el equipo.
- Solamente el personal especializado debiera probar los equipos sobre tension.

El incumplimiento de estas precauciones podrá causar la muerte o lesiones serias.

